Este documento es un instrumento de documentación y no compromete la responsabilidad de las instituciones

►**B**

DECISIÓN DE LA COMISIÓN

de 30 de noviembre de 2009

sobre medidas transitorias con arreglo al Reglamento (CE) nº 853/2004 del Parlamento Europeo y del Consejo en lo relativo a la transformación de leche cruda no conforme en determinados establecimientos de transformación de leche de Bulgaria

[notificada con el número C(2009) 9282]

(Texto pertinente a efectos del EEE)

(2009/861/CE)

(DO L 314 de 1.12.2009, p. 83)

Modificado por:

		Diario Oficial		
		n°	página	fecha
►**M1**	Decisión 2010/276/UE de la Comisión de 10 de mayo de 2010	L 121	10	18.5.2010
►**M2**	Decisión 2010/653/UE de la Comisión de 21 de octubre de 2010	L 283	28	29.10.2010
►**M3**	Decisión 2011/322/UE de la Comisión de 27 de mayo de 2011	L 143	41	31.5.2011
►**M4**	Decisión de Ejecución 2011/899/UE de la Comisión de 21 de diciembre de 2011	L 345	28	29.12.2011

Rectificada por:

►**C1**	Rectificación, DO L 210 de 11.8.2010, p. 36 (2009/861/CE)

▼B

DECISIÓN DE LA COMISIÓN

de 30 de noviembre de 2009

sobre medidas transitorias con arreglo al Reglamento (CE) nº 853/2004 del Parlamento Europeo y del Consejo en lo relativo a la transformación de leche cruda no conforme en determinados establecimientos de transformación de leche de Bulgaria

[notificada con el número C(2009) 9282]

(Texto pertinente a efectos del EEE)

(2009/861/CE)

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Visto el Reglamento (CE) nº 853/2004 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 29 de abril de 2004, por el que se establecen normas específicas de higiene de los alimentos de origen animal [1], y, en particular, su artículo 9,

Considerando lo siguiente:

(1) El Reglamento (CE) nº 852/2004 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 29 de abril de 2004, relativo a la higiene de los productos alimenticios [2], establece las normas generales en materia de higiene de los productos alimenticios destinadas a los operadores de empresa alimentaria, sobre la base, entre otras cosas, de los principios de análisis de peligros y puntos de control crítico. En el mismo se prevé que los operadores de empresas alimentarias deben cumplir determinados procedimientos basados en dichos principios.

(2) El Reglamento (CE) nº 853/2004 establece normas específicas de higiene de los alimentos de origen animal destinadas a los operadores de empresa alimentaria y complementa las normas establecidas en el Reglamento (CE) nº 852/2004. Las normas establecidas en el Reglamento (CE) nº 853/2004 incluyen requisitos de higiene relativos a la leche cruda y los productos lácteos.

(3) De conformidad con la letra c) de la sección B del capítulo 4 del anexo VI del Acta de adhesión de Bulgaria y Rumanía («el Acta de adhesión»), se concedió a Bulgaria un período transitorio, que termina el 31 de diciembre de 2009, para el cumplimiento por determinados establecimientos de transformación de leche de los mencionados requisitos de higiene.

(4) En el capítulo I del apéndice del anexo VI del Acta de adhesión se enumeran determinados establecimientos autorizados a transformar la leche cruda que no cumplen los requisitos establecidos en el Reglamento (CE) nº 853/2004 («leche no conforme»). En el capítulo II del apéndice se enumeran determinados establecimientos autorizados a transformar tanto la leche conforme como la no conforme, a condición de que la transformación se efectúe en líneas de producción distintas.

[1] DO L 139 de 30.4.2004, p. 55.
[2] DO L 139 de 30.4.2004, p. 1.

▼B

(5) Las explotaciones de producción de leche que no cumplen los requisitos de higiene establecidos en el Reglamento (CE) nº 853/2004 se encuentran diseminados por todo el territorio de Bulgaria. La proporción de leche cruda que cumple dichos requisitos, suministrada a establecimientos de transformación de Bulgaria, se ha incrementado muy modestamente durante los últimos años.

(6) Teniendo en cuenta la situación actual, conviene contemplar una excepción temporal a los requisitos de higiene establecidos en el Reglamento (CE) nº 853/2004 con objeto de permitir que Bulgaria ajuste su sector lechero a los mencionados requisitos.

(7) A la luz de esta situación, debe autorizarse a determinados establecimientos de transformación de leche enumerados en el anexo I de la presente Decisión, como excepción a lo dispuesto en el Reglamento (CE) nº 853/2004, a seguir transformando con posterioridad al 31 de diciembre de 2009 leche conforme y no conforme a condición de que la transformación se efectúe en líneas de producción distintas. Por otra parte, debe autorizarse a determinados establecimientos de transformación de leche enumerados en el anexo II de la presente Decisión a seguir transformando leche no conforme sin líneas de producción distintas.

(8) La comercialización de productos lácteos derivados de leche no conforme, no obstante, debe limitarse a Bulgaria o utilizarse para nuevas transformaciones en los establecimientos de transformación de leche cubiertos por la excepción prevista en la presente Decisión.

(9) El período transitorio concedido por la presente Decisión debe limitarse a veinticuatro meses a partir del 1 de enero de 2010. La situación del sector lechero en Bulgaria debe revisarse antes de finalizar ese período. Por consiguiente, Bulgaria debe presentar informes anuales a la Comisión sobre los progresos realizados en la mejora de las explotaciones de producción de leche que suministran leche cruda a establecimientos de transformación de leche en ese Estado miembro y sobre el sistema de recogida y transporte de leche no conforme.

(10) Las medidas previstas en la presente Decisión se ajustan al dictamen del Comité permanente de la cadena alimentaria y de sanidad animal.

HA ADOPTADO LA PRESENTE DECISIÓN:

Artículo 1

A efectos de la presente Decisión, se entenderá por «leche no conforme» la leche cruda que no cumple los requisitos establecidos en el anexo III, sección IX, capítulo I, subcapítulos II y III, del Reglamento (CE) nº 853/2004.

▼B

Artículo 2

▼C1

No obstante lo dispuesto en el anexo III, sección IX, capítulo I, subcapítulos II y III, del Reglamento (CE) nº 853/2004, los establecimientos de transformación de leche enumerados en el anexo I de la presente Decisión podrán seguir transformando hasta el ►M4 31 de diciembre de 2013 ◄ leche conforme y no conforme, a condición de que la transformación de la leche conforme y de la leche no conforme se efectúe en líneas de producción distintas.

▼B

Artículo 3

▼C1

No obstante lo dispuesto en el anexo III, sección IX, capítulo I, subcapítulos II y III, del Reglamento (CE) nº 853/2004, los establecimientos de transformación de leche enumerados en el anexo II de la presente Decisión podrán seguir transformando hasta el ►M4 31 de diciembre de 2013 ◄ leche no conforme sin líneas de producción distintas.

▼B

Artículo 4

Los productos lácteos derivados de leche no conforme solo:

a) se comercializarán en el mercado de Bulgaria, o

b) se utilizarán para nuevas transformaciones en los establecimientos de transformación de leche de Bulgaria a que se hace referencia en los artículos 2 y 3.

Dichos productos lácteos deberán llevar una marca sanitaria o de identificación diferente del marcado sanitario o de identificación contemplado en el artículo 5 del Reglamento (CE) nº 853/2004.

▼M4

Artículo 5

1. Bulgaria deberá presentar informes anuales a la Comisión sobre los progresos realizados para ajustar al Reglamento (CE) nº 853/2004:

a) las explotaciones de producción que produzcan leche no conforme;

b) el sistema para la recogida y el transporte de leche no conforme.

El primer informe anual se presentará a la Comisión, a más tardar, el 31 de diciembre de 2012 y el segundo informe anual, a más tardar, el 31 de octubre de 2013.

Para dichos informes se utilizará el formulario que figura en el anexo III.

2. La Comisión vigilará de cerca los progresos realizados para ajustar la transformación de la leche cruda en los establecimientos enumerados en los anexos I y II a los requisitos establecidos en el Reglamento (CE) nº 853/2004.

Si la Comisión considera, sobre la base de los informes presentados por Bulgaria, que los requisitos podrían no cumplirse antes del 31 de diciembre de 2013, propondrá las medidas adecuadas para remediar la situación.

▼B

Artículo 6

La presente Decisión será aplicable del 1 de enero de 2010 al ►M4 31 de diciembre de 2013 ◄.

Artículo 7

Los destinatarios de la presente Decisión serán los Estados miembros.

▼**M4**

ANEXO I

Lista de establecimientos lecheros autorizados a transformar leche conforme y no conforme a que se refiere el artículo 2

Nº	Nº veterinario	Nombre del establecimiento	Ciudad/calle o localidad/región
1	BG 0412010	«Bi Si Si Handel» OOD	gr. Elena ul. «Treti mart» 19
2	BG 0612027	«Mlechen ray-2» EOOD	gr. Vratsa kv. «Bistrets»
3	BG 0612043	ET «Zorov- 91 -Dimitar Zorov»	gr. Vratsa Mestnost «Parshevitsa»
4	BG 2012020	«Yotovi» OOD	gr. Sliven kv. «Rechitsa»
5	BG 2512020	«Mizia-Milk» OOD	gr. Targovishte Industrialna zona
6	BG 2112001	«Rodopeya-Belev» EOOD	gr. Smolyan, Ul. «Trakya» 20
7	BG 1212001	«S i S-7» EOOD	gr. Montana «Vrachansko shose» 1
8	BG 2812003	«Balgarski yogurt» OOD	s. Veselinovo, obl. Yambolska

▼**M4**

ANEXO II

Lista de establecimientos lecheros autorizados a transformar leche no conforme a que se refiere el artículo 3

Nº	Nº veterinario	Nombre del establecimiento	Ciudad/calle o localidad/región
1	BG 2412037	«Stelimeks» EOOD	s. Asen
2	0912015	«Anmar» OOD	s. Padina obsht. Ardino
3	0912016	OOD «Persenski»	s. Zhaltusha obsht. Ardino
4	1012014	ET «Georgi Gushterov DR»	s. Yahinovo
5	1012018	«Evro miyt end milk» EOOD	gr. Kocherinovo obsht. Kocherinovo
6	1112004	«Matev-Mlekoprodukt» OOD	s. Goran
7	1112017	ET «Rima-Rumen Borisov»	s. Vrabevo
8	1312023	«Inter-D» OOD	s. Kozarsko
9	1612049	«Alpina -Milk» EOOD	s. Zhelyazno
10	1612064	OOD «Ikay»	s. Zhitnitsa obsht. Kaloyanovo
11	2112008	MK «Rodopa milk»	s. Smilyan obsht. Smolyan
12	2412039	«Penchev» EOOD	gr. Chirpan ul. «Septemvriytsi» 58
13	2512021	«Keya-Komers-03» EOOD	s. Svetlen
14	0112014	ET «Veles-Kostadin Velev»	gr. Razlog ul. «Golak» 14
15	2312041	«Danim-D.Stoyanov» EOOD	gr. Elin Pelin m-st Mansarovo
16	2712010	«Kamadzhiev-milk» EOOD	s. Kriva reka obsht. N.Kozlevo
17	0712001	«Ben Invest» OOD	s. Kostenkovtsi obsht. Gabrovo
18	1512012	ET «Ahmed Tatarla»	s. Dragash voyvoda, obsht. Nikopol
19	2212027	«Ekobalkan» OOD	gr. Sofia bul «Evropa» 138
20	2312030	ET «Favorit- D.Grigorov»	s. Aldomirovtsi
21	2312031	ET «Belite kamani»	s. Dragotintsi

▼**M4**

Nº	Nº veterinario	Nombre del establecimiento	Ciudad/calle o localidad/región
22	BG 1512033	ET «Voynov-Ventsislav Hristakiev»	s. Milkovitsa obsht. Gulyantsi
23	BG 1512029	«Lavena» OOD	s. Dolni Dębnik obl. Pleven
24	BG 1612028	ET «Slavka Todorova»	s. Trud obsht. Maritsa
25	BG 1612051	ET «Radev-Radko Radev»	s. Kurtovo Konare obl. Plovdiv
26	BG 1612066	«Lakti ko» OOD	s. Bogdanitza
27	BG 2112029	ET «Karamfil Kasakliev»	gr. Dospat
28	BG 0912004	«Rodopchanka» OOD	s. Byal izvor obsht. Ardino
29	0112003	ET «Vekir»	s. Godlevo
30	0112013	ET «Ivan Kondev»	gr. Razlog Stopanski dvor
31	0212037	«Megakomers» OOD	s. Lyulyakovo obsht. Ruen
32	0512003	SD «LAF-Velizarov i sie»	s. Dabravka obsht. Belogradchik
33	0612035	OOD «Nivego»	s. Chiren
34	0612041	ET «Ekoprodukt-Megiya-Bogorodka Dobrilova»	gr. Vratsa ul. «Ilinden» 3
35	0612042	ET «Mlechen puls-95-Tsvetelina Tomova»	gr. Krivodol ul. «Vasil Levski»
36	1012008	«Kentavar» OOD	s. Konyavo obsht. Kyustendil
37	1212022	«Milkkomm» EOOD	gr. Lom ul. «Al.Stamboliyski» 149
38	1212031	«ADL» OOD	s. Vladimirovo obsht. Boychinovtsi
39	1512006	«Mandra» OOD	s. Obnova obsht. Levski
40	1512008	ET «Petar Tonovski-Viola»	gr. Koynare ul. «Hr.Botev» 14
41	1512010	ET «Militsa Lazarova-90»	gr. Slavyanovo, ul.«Asen Zlatarev» 2
42	1612024	SD «Kostovi-EMK»	gr. Saedinenie ul. «L.Karavelov» 5
43	1612043	ET «Dimitar Bikov»	s. Karnare obsht. «Sopot»

▼**M4**

Nº	Nº veterinario	Nombre del establecimiento	Ciudad/calle o localidad/región
44	1712046	ET «Stem-Tezdzhan Ali»	gr. Razgrad ul. «Knyaz Boris» 23
45	2012012	ET «Olimp-P.Gurtsov»	gr. Sliven m-t «Matsulka»
46	2112003	«Milk- inzhenering» OOD	gr. Smolyan ul. «Chervena skala» 21
47	2112027	«Keri» OOD	s. Borino, obsht. Borino
48	2312023	«Mogila» OOD	gr. Godech, ul. «Ruse» 4
49	2512018	«Biomak» EOOD	gr. Omurtag ul. «Rodopi» 2
50	2712013	«Ekselans» OOD	s. Osmar, obsht. V. Preslav
51	2812018	ET «Bulmilk-Nikolay Nikolov»	s. General Inzovo, obl. Yambolska
52	2812010	ET «Mladost-2-Yanko Yanev»	gr. Yambol, ul. «Yambolen» 13
53	BG 1012020	ET «Petar Mitov-Universal»	s. Gorna Grashtitsa obsht. Kyustendil
54	BG 1112016	Mandra «IPZHZ»	gr. Troyan ul. «V.Levski» 281
55	BG 1712042	ET «Madar»	s. Terter
56	BG 2612042	«Bulmilk» OOD	s. Konush obl. Haskovska
57	BG 0912011	ET «Alada-Mohamed Banashak»	s. Byal izvor obsht. Ardino
58	1112026	«ABLAMILK» EOOD	gr. Lukovit ul. «Yordan Yovkov» 13
59	1312005	«Ravnogor» OOD	s. Ravnogor
60	1712010	«Bulagrotreyd-chastna kompaniya» EOOD	s. Yuper Industrialen kvartal
61	1712013	ET «Deniz»	s. Ezerche
62	2012011	ET «Ivan Gardev 52»	gr. Kermen ul. «Hadzhi Dimitar» 2
63	2012024	ET «Denyo Kalchev 53»	gr. Sliven ul. «Samuilovsko shose» 17
64	2112015	OOD «Rozhen Milk»	s. Davidkovo, obsht. Banite
65	2112026	ET «Vladimir Karamitev»	s. Varbina obsht. Madan

▼**M4**

Nº	Nº veterinario	Nombre del establecimiento	Ciudad/calle o localidad/región
66	2312007	ET «Agropromilk»	gr. Ihtiman ul. «P.Slaveikov» 19
67	BG 1812008	«Vesi» OOD	s. Novo selo
68	BG 2512003	«Si Vi Es» OOD	gr. Omurtag Promishlena zona
69	BG 2612034	ET «Eliksir-Petko Petev»	s. Gorski izvor
70	BG 1812003	«Sirma Prista» AD	gr. Ruse bul. «3-ti mart» 51
71	BG 2512001	«Mladost -2002» OOD	gr. Targovishte bul.«29-ti yanuari» 7
72	0812030	«FAMA» AD	gr. Dobrich bul. «Dobrudzha» 2
73	0912003	«Koveg-mlechni produkti» OOD	gr. Kardzhali Promishlena zona
74	1412015	ET «Boycho Videnov-Elbokada 2000»	s. Stefanovo obsht. Radomir
75	1712017	«Diva 02» OOD	gr. Isperih ul. «An.Kanchev»
76	1712037	ET «Ali Isliamov»	s. Yasenovets
77	1712043	«Maxima milk» OOD	s. Samuil
78	1812005	«DAV-Viktor Simonov» EOOD	gr. Vetovo ul. «Han Kubrat» 52
79	2012010	«Saray» OOD	s. Mokren
80	2012032	«Kiveks» OOD	s. Kovachite
81	2012036	«Minchevi» OOD	s. Korten
82	2212009	«Serdika -94» OOD	gr. Sofia kv. Zheleznitza
83	2312028	ET «Sisi Lyubomir Semkov»	s. Anton
84	2312033	«Balkan spetsial» OOD	s. Gorna Malina
85	2312039	EOOD «Laktoni»	s. Ravno pole, obl. Sofiyska
86	2412040	«Inikom» OOD	gr. Galabovo ul. «G.S.Rakovski» 11
87	2512011	ET «Sevi 2000- Sevie Ibryamova»	s. Krepcha obsht. Opaka
88	2612015	ET «Detelina 39»	s. Brod
89	2812002	«Arachievi» OOD	s. Kirilovo, obl. Yambolska’
90	BG 1612021	ET «Deni-Denislav Dimitrov-Ilias Islamov»	s. Briagovo obsht. Gulyantsi

▼**M4**

Nº	Nº veterinario	Nombre del establecimiento	Ciudad/calle o localidad/región
91	BG 2012019	«Hemus-Milk komers» OOD	gr. Sliven Promishlena zona Zapad
92	2012008	«Raftis» EOOD	s. Byala
93	2112023	ET «Iliyan Isakov»	s. Trigrad obsht. Devin
94	2312020	«MAH 2003» EOOD	gr. Etropole bul. «Al. Stamboliyski» 21
95	2712005	«Nadezhda» OOD	s. Kliment

▼B

ANEXO III

Formulario de informe a que se refiere el artículo 5

Región	Nº total de granjas lecheras a 31.12.2009	Nº de granjas lecheras con leche no conforme a 31.12.2009	% de granjas lecheras no conformes respecto del total a 31.12.2009	Nº total de granjas lecheras a 30.11.2010	Nº de granjas lecheras con leche no conforme a 30.11.2010	% de granjas lecheras no conformes respecto del total a 30.11.2010	Nº total de granjas lecheras a 30.9.2011	Nº de granjas lecheras con leche no conforme a 30.9.2011	% de granjas lecheras no conformes respecto del total a 30.9.2011
Resumen BU									

Región	Nº total de puntos de recogida de leche a 31.12.2009	Nº de puntos de recogida de leche no conforme a 31.12.2009	% de puntos de recogida no conformes respecto del total a 31.12.2009	Nº total de puntos de recogida de leche a 30.11.2010	Nº de puntos de recogida de leche no conforme a 30.11.2010	% de puntos de recogida no conformes respecto del total a 30.11.2010	Nº total de puntos de recogida de leche a 30.9.2011	Nº de puntos de recogida de leche no conforme a 30.9.2011	% de puntos de recogida no conformes respecto del total a 30.9.2011

▼B

Región	Nº total de puntos de recogida de leche a 31.12.2009	Nº de puntos de recogida de leche no conforme a 31.12.2009	% de puntos de recogida no conformes respecto del total a 31.12.2009	Nº total de puntos de recogida de leche a 30.11.2010	Nº de puntos de recogida de leche no conforme a 30.11.2010	% de puntos de recogida no conformes respecto del total a 30.11.2010	Nº total de puntos de recogida de leche a 30.9.2011	Nº de puntos de recogida de leche no conforme a 30.9.2011	% de puntos de recogida no conformes respecto del total a 30.9.2011
Resumen BU									